



ELEKTRISCHE KETTENSÄGE

RAC1836ECS

BENUTZERHANDBUCH

VORSICHT: Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen!

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE	3
2. IHR PRODUKT	9
3. MONTAGE	10
4. BETRIEB	11
5. WARTUNG UND LAGERUNG	15
6. ENTSORGUNG	17
7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	17
8. GARANTIE	18
9. PRODUKTFAZILITÄT	19
10. GARANTIEAUSSCHLÜSSE	20

1. SICHERHEIT WARNUNGEN

⚠️ WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unübersichtliche oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.

b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) **Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.

b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus.** Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs.** Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.**

Die Verwendung eines für die Verwendung im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung.** Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

3) Persönliche Sicherheit

a) **Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

b) **Persönliche Schutzausrüstung verwenden.** Tragen Sie immer einen Augenschutz. Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.

c) **Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten.** Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Aus-Stellung ist, wenn Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.

d) **Ziehen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schlüssel ab.** Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

e) **Greifen Sie nicht zu weit vor.** Halten Sie stets einen sicheren Stand und das

Gleichgewicht. *Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.*

f) **Kleiden Sie sich richtig. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** *Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.*

g) **Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden.** *Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.*

4) Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** *Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.*

b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** *Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug**

bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.

d) **Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Elektrowerkzeug zu bedienen.** *Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.*

e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind und ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn es beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren.** *Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.*

f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verkleben sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.*

g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten.** *Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.*

5) Dienst

a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparateur warten, der nur identische Ersatzteile verwendet.** *Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR KETTENSÄGEN:

Halten Sie alle Körperteile von der Sägekette fern, wenn die Kettensäge in Betrieb ist. Vergewissern Sie sich vor dem Anlassen der Kettensäge, dass die Sägekette nichts berührt. *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb von Kettensägen kann dazu führen, dass sich Ihre Kleidung oder Ihr Körper in der Sägekette verfangen.*

Halten Sie das Elektrowerkzeug nur an isolierten Griffflächen, da die Sägekette versteckte Kabel oder das eigene Kabel berühren kann. *Wenn die Sägekette mit einer spannungsführenden Leitung in Berührung kommt, können freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung stehen und der Bediener kann einen Stromschlag erleiden.*

Halten Sie die Kettensäge immer mit der rechten Hand am hinteren Griff und mit der linken Hand am vorderen Griff. *Wenn Sie die Kettensäge mit einer umgekehrten Handkonfiguration halten, erhöht sich das Risiko von Verletzungen, und Sie sollten dies niemals tun.*

HINWEIS Bei Kettensägen, bei denen sich die Führungsschiene auf der linken Seite befindet, ist der Hinweis auf die Positionierung "rechts" und "links" umgekehrt.

Tragen Sie eine Schutzbrille und einen Gehörschutz. Weitere Schutzausrüstung für Kopf, Hände, Beine und Füße wird empfohlen. *Angemessene Schutzkleidung verringert Verletzungen durch umherfliegende Teile oder versehentlichen Kontakt mit der Sägekette.*

Arbeiten Sie nicht mit einer Kettensäge in einem Baum. *Der Betrieb einer Kettensäge in einem Baum kann zu Verletzungen führen.*

Achten Sie immer auf einen sicheren Stand und bedienen Sie die Kettensäge nur, wenn Sie auf einer festen, sicheren und ebenen Fläche stehen. *Rutschige oder instabile Oberflächen, wie z. B. Leitern, können zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Kettensäge führen.*

Achten Sie beim Schneiden eines unter Spannung stehenden Astes auf die Rückfederung. *Wenn die Spannung in den Holzfasern nachlässt, kann das gefederte Holzstück den Bediener treffen und/oder die Kettensäge außer Kontrolle geraten lassen.*

Seien Sie beim Schneiden von Gestrüpp und Schösslingen äußerst vorsichtig. *Das dünne Material kann sich in der Sägekette verfangen und gegen Sie geschleudert werden oder Sie aus dem Gleichgewicht bringen.*

Tragen Sie die Kettensäge am vorderen Griff, wobei die Kettensäge ausgeschaltet und vom Körper entfernt sein muss. *Bringen Sie beim Transport oder bei der Lagerung der Kettensäge immer die Abdeckung der Führungsschiene an.* *Durch die richtige Handhabung der Kettensäge wird die Wahrscheinlichkeit eines versehentlichen Kontakts mit der sich*

bewegenden Sägekette verringert.

Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren, Spannen der Kette und Wechseln des Zubehörs. Eine nicht ordnungsgemäß gespannte oder geschmierte Kette kann entweder reißen oder die Gefahr eines Rückschlags erhöhen.

Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Fettige, ölige Griffe sind rutschig und führen zum Verlust der Kontrolle.

Nur Holz schneiden. Verwenden Sie die Kettensäge nicht für andere Zwecke als vorgesehen. Zum Beispiel: Verwenden Sie die Kettensäge nicht zum Schneiden von Kunststoff, Mauerwerk oder anderen Baumaterialien als Holz. Die Verwendung der Kettensäge für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.

URSACHEN UND VORBEUGUNG VON RÜCKSCHLÄGEN DURCH DEN BEDIENER:

Ein Rückschlag kann auftreten, wenn die Nase oder die Spitze der Führungsschiene einen Gegenstand berührt oder wenn sich das Holz schließt und die Sägekette beim Schnitt einklemmt. Der Kontakt mit der Spitze kann in manchen Fällen eine plötzliche Umkehrreaktion auslösen, bei der die Führungsschiene nach oben und zum Bediener zurückgeschleudert wird.

Wenn Sie die Sägekette am oberen Ende der Führungsschiene einklemmen, kann die Führungsschiene schnell zum Bediener zurückgedrückt werden.

Jede dieser Reaktionen kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über die Säge verlieren, was zu schweren Verletzungen führen kann. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf die in Ihrer Säge eingebauten Sicherheitsvorrichtungen. Als Benutzer einer Kettensäge sollten Sie mehrere Maßnahmen ergreifen, um Ihre Schneidarbeiten vor Unfällen und Verletzungen zu schützen.

Rückschlag ist das Ergebnis von unsachgemäßem Gebrauch des Werkzeugs und/oder falschen Betriebsverfahren oder -bedingungen und kann durch die nachstehend beschriebenen Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden:

Halten Sie die Säge mit beiden Händen fest im Griff, wobei Daumen und Finger die Griffe der Kettensäge umschließen, und positionieren Sie Ihren Körper und Arm so, dass Sie den Rückstoßkräften widerstehen können. Die Rückschlagkräfte können vom Bediener kontrolliert werden, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Lassen Sie die Kettensäge nicht los.

Greifen Sie nicht zu weit vor und schneiden Sie nicht über Schulterhöhe. Dies hilft, unbeabsichtigten Kontakt mit der Spitze zu vermeiden und ermöglicht eine bessere Kontrolle der Kettensäge in unerwarteten Situationen.

Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Ersatzschienen und -ketten. Falsche Ersatzschienen und -ketten können Kettenbrüche und/oder Rückschlag verursachen.

Befolgen Sie die Schärf- und Wartungsanweisungen des Herstellers für die Sägekette. Eine Verringerung der Tiefenbegrenzerhöhe kann zu einem erhöhten Rückschlag führen.

ZUSÄTZLICHE ANWEISUNGEN

- Es wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA oder weniger zu verwenden.
- **WARNUNG!** Bei der Verwendung dieser Art von Elektrowerkzeug sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.
- Positionieren Sie die Schnur so, dass sie beim Schneiden nicht an Ästen oder ähnlichem hängen bleibt.
- Es wird empfohlen, dass der Erstanwender zumindest das Schneiden von Stämmen auf einem Sägebock oder einer Wiege übt.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese Anweisungen auf. Machen Sie sich mit allen in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Vorgängen vertraut. Dieses Produkt darf nur von erfahrenen Benutzern bedient werden.
- Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie ihnen bitte auch diese Gebrauchsanweisung mit.
- Lesen Sie auch alle Kennzeichnungen auf dem Produkt. Die Symbole auf den Werkzeugen werden in der Anleitung erklärt.
- Verwenden Sie dieses Gerät wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungen zu verwenden.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen und in einigen Fällen zum Tod führen.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für gewerbliche Zwecke.
- Lassen Sie niemals Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, oder Kinder dieses Produkt benutzen.
- Nationale Vorschriften können die Verwendung der Maschine einschränken.

- Personen unter 18 Jahren dürfen dieses Produkt nicht verwenden
- Denken Sie daran, dass der Betreiber oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren für andere Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie betrunken oder müde sind, unter dem Einfluss von Drogen stehen oder krank sind. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich nicht in einer angemessenen körperlichen Verfassung befinden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Freien bestimmt. Verwenden Sie es niemals in Innenräumen.
- Beim Transport der Maschine:
 - Sichern Sie die Maschine beim Transport, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie eine Tragetasche, um das Messer beim Transport zu schützen.
- Halten Sie Menschen und Tiere vom Arbeitsbereich fern. Kinder und Personen, die nicht wissen, wie man dieses Werkzeug benutzt, sollten es nicht berühren und handhaben.
- Halten Sie sie während des Betriebs mindestens 15 m von der Maschine entfernt,

- Verwenden Sie das Produkt nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.
- Tragen Sie bei der Arbeit mit der Maschine immer eine vollständige Schutzausrüstung mit Helm, Schutzmaske, Gehörschutz, Handschuhen, rutschfestem Schuhwerk und Schutzkleidung.
- Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine losen oder aufgeknöpften Hemden. Tragen Sie keinen Schmuck, der mit beweglichen Teilen in Berührung kommen könnte. Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie sie zusammen und tragen Sie einen geeigneten Schutzhelm.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit beschädigten Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen.
- Halten Sie Ihre Hände und Füße stets vom Gerät fern, insbesondere beim Ein- und Ausschalten des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Bereich mit schlechter Belüftung. Gasemissionen können Verletzungen verursachen.
- Arbeiten Sie nicht bei Regen und schlechtem Wetter. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Vorsicht! Die Maschine setzt bei ihrer Benutzung Gase frei. Vermeiden Sie es, mit diesen Gasen in Kontakt zu kommen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich frei. Inspizieren Sie vor der Arbeit den Arbeitsbereich und entfernen Sie alle Materialien oder Gegenstände, die Unfälle verursachen könnten.
- Setzen Sie das Werkzeug nicht mit Gewalt ein.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör. Die Verwendung von anderem Zubehör kann zu Unfällen führen. Lesen Sie den Abschnitt "Technische Daten" in dieser Bedienungsanleitung oder fragen Sie Ihren Händler um Rat.
- Lehnen Sie sich nicht zurück. Behalten Sie stets einen guten Sitz/Fuß und das Gleichgewicht.
- Halten Sie Werkzeuge und Zubehör sorgfältig instand. Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber, um eine bessere und sicherere Leistung zu erzielen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch zum Schmieren und Wechseln des Zubehörs.
- Überprüfen Sie das Gerät immer vor und nach dem Einsatz. Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, verwenden Sie es nicht mehr und bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur zu einem autorisierten Service.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, beim Wechseln des Zubehörs und vor Wartungsarbeiten aus.
- Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Seien Sie bei der Verwendung des Werkzeugs konzentriert. Achten Sie darauf, was Sie tun, seien Sie vernünftig und benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind.
- Entfernen Sie den Messerschutz, bevor Sie das Werkzeug benutzen.
- Eine beschädigte Schutzvorrichtung oder ein anderes Teil muss von einem autorisierten Service-Center ordnungsgemäß repariert oder ersetzt werden, sofern in dieser Bedienungsanleitung nichts anderes angegeben ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn der Anlasser nicht funktioniert (wenn er sich nicht ein- und ausschalten lässt).
- Stellen Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Bereich auf einer ebenen, stabilen, trockenen und gut belüfteten Fläche auf, entfernt von brennbaren Materialien und mit ausreichend Platz für Funkenflug und Schärfabfälle.
- Erlauben Sie niemandem, insbesondere Kindern, sich in einem Umkreis von mindestens fünf Metern um den Arbeitsbereich aufzuhalten, wenn die Arbeiten durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät bei einer Fehlfunktion des Motors oder der EIN/AUS-Taste oder bei ungewöhnlichen Geräuschen sofort an.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn der Anlasser beschädigt ist.
- Bewegen Sie die Kette nicht mit der Hand, wenn sich das Rad bewegt.
- Halten Sie die Kette nicht mit den Händen oder anderen Gegenständen an.
- Behandeln Sie die Kettenzähne während des Betriebs mit Vorsicht; sie können schwere Schnitte verursachen.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, muss es an einem trockenen, verschlossenen Ort außerhalb

der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

- Prüfen Sie das Produkt vor der Benutzung und nach jedem Stoß auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Falls erforderlich, führen Sie bitte Reparaturen durch.
- Schalten Sie das Gerät immer aus:
 - Jedes Mal, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen;
 - Vor dem Lösen eines Hindernisses;
 - Bevor Sie das Produkt überprüfen, reinigen oder daran arbeiten;
 - Nach dem Aufprall auf einen Fremdkörper;
 - Jedes Mal, wenn das Gerät anfängt, abnormal zu vibrieren.

- Achten Sie auf Fuß- und Schnittverletzungen.
- Überprüfen und warten Sie das Produkt regelmäßig. Reparaturen sollten nur von einem autorisierten Service-Center oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten nicht mit Plastiktüten, Folien und Kleinteilen spielen! Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht die Gefahr des Erstickens!
- Bringen Sie beim Transport des Werkzeugs immer den Klingenschutz an der Klinge an. Tragen Sie das Werkzeug immer am Griff, niemals an der Klinge.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf einer rutschigen Oberfläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an steilen, rutschigen Hängen.
- Planen Sie bei Ihrer Arbeitsplanung genügend Zeit für Pausen ein. Begrenzen Sie die kontinuierliche Nutzung des Geräts, z. B. 30 bis 40 Minuten pro Sitzung, und machen Sie 10 bis 20 Minuten Pause zwischen den Arbeitssitzungen. Arbeiten Sie maximal zwei Stunden pro Tag
- Wenn die Maschine auf Fremdkörper gestoßen ist, prüfen Sie, ob das Werkzeug beschädigt ist und bringen Sie es gegebenenfalls zur Reparatur.
- Legen Sie keinen Körperteil auf die Kette, wenn die Kettensäge in Betrieb ist. Vergewissern Sie sich vor dem Starten der Kettensäge, dass die Kette nicht mit irgendetwas in Berührung kommt. Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs kann dazu führen, dass Ihre Kleidung oder ein Körperteil an der Kette hängen bleibt.
- Halten Sie den hinteren Griff der Kettensäge immer mit der rechten Hand und den vorderen Griff mit der linken Hand. Das Halten der Kettensäge mit umgekehrten Händen erhöht die Verletzungsgefahr und sollte nicht verwendet werden.
- Bei der Kettensäge, die mit der Kettenführung auf der linken Seite konstruiert wurde, ist der Bezug auf die Positionen "rechts" und "links" umgekehrt.
- Achten Sie beim Schneiden eines Astes, der unter Spannung steht, auf die Gefahr der elastischen Rückfederung. Wenn die Spannung der Holzfasern nachlässt, kann der gefederte Ast den Bediener treffen und / oder die Kettensäge außer Kontrolle geraten.
- Seien Sie beim Schneiden von Gestrüpp und jungen Sträuchern äußerst vorsichtig. Feines Material kann sich in der Schneidekette verfangen und wie eine Peitsche in Ihre Richtung geschleudert werden, oder Sie verlieren unter dem Einfluss der Zugkraft das Gleichgewicht.
- Befolgen Sie die Anweisungen für Schmierung, Spannung und Kettenwechsellzubehör. Eine Kette, deren Spannung und Schmierung nicht korrekt sind, kann entweder reißen oder das Risiko eines Rückschlags erhöhen.
- Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Ölige, fettige Griffe sind rutschig und führen zum Verlust der Kontrolle.
- Nur zum Schneiden von Holz, sowie zum Beschneiden und Schneiden von Holz. Verwenden Sie die Kettensäge nicht für andere Zwecke. Verwenden Sie sie beispielsweise nicht zum Schneiden von Kunststoff, Mauerwerk oder anderen Baumaterialien als Holz. Die Verwendung der Kettensäge für andere als die angegebenen Arbeiten kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei stürmischem Wetter benutzen. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Blitzschlag, Gewitter oder generell bei schlechtem Wetter.
- Beim Schneiden von dicken Ästen ist es von Vorteil, einen Stachelpuffer zu verwenden.
- Das Gerät muss mit einem Verlängerungskabel verwendet werden. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder fragen Sie Ihren Händler nach Art und Länge des Verlängerungskabels, das mit dieser Kettensäge verwendet werden kann.
- Wenn das Netzkabel dieses Elektrowerkzeugs beschädigt ist, muss es durch ein speziell präpariertes Kabel ersetzt werden, das über die Serviceorganisation erhältlich ist.

BEI WARTUNG UND LAGERUNG

- Halten Sie das Werkzeug an und warten Sie, bis es zum Stillstand kommt. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind.
- Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, Wartung, Instandhaltung und Lagerung durchführen.

- Bewahren Sie das Gerät so auf, dass die Kraftstoffdämpfe keine Flammen oder Funken erreichen.
- Legen Sie das Werkzeug beim Transport und bei der Lagerung immer in die Transportschutzvorrichtung und die Schutzvorrichtung.

RESIDUELLE RISIKEN

Auch wenn Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit allen Sicherheitsanforderungen verwenden, besteht weiterhin die Gefahr von Verletzungen und Schäden. Die folgenden Gefahren können durch den Aufbau und die Konstruktion dieses Produkts entstehen:

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß gehandhabt und gewartet wird, können die von ihm ausgehenden Vibrationen gesundheitsschädliche Folgen haben.
- Bei der Verwendung der Klinge besteht Verletzungsgefahr und die Gefahr von Sachschäden durch Anbauteile oder den plötzlichen Aufprall von verborgenen Gegenständen.
- Gefahr der Verletzung von Personen und Sachen durch umherfliegende Gegenstände.
- Bei längerem Gebrauch dieses Produkts ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt, die zu der sogenannten "Weißfingerkrankheit" führen können. Um das Risiko zu verringern, tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm.
- Wenn eines der Symptome des "Weißfingersyndroms" auftritt, sollten Sie sofort einen Arzt aufsuchen. Zu den Symptomen des "weißen Fingers" gehören Taubheit, Sensibilitätsverlust, Kribbeln, Schmerzen, Kraftverlust, Farbveränderungen oder Hautveränderungen. Diese Symptome treten gewöhnlich an den Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Das Risiko erhöht sich bei niedrigen Temperaturen.

SYMBOLE



Warnsymbol



Lesen und beachten Sie diese Betriebsanleitung



Tragen Sie einen Gehörschutz und einen



Augenschutz



Wert der Schallemission gemäß der europäischen Richtlinie 2000/14/EG

Dieses Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die für das Fällen von Bäumen ausgebildet sind.

Handbuch!



Es muss vermieden werden, dass das Ende der Stange mit einem Gegenstand in Berührung kommt.



Bedienen Sie das Werkzeug nicht mit einer Hand. Halten Sie es immer mit beiden Händen.



Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen



Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose, wenn das Kabel beschädigt oder geteilt verwickelt ist oder



Produkt der Klasse II

VERWENDUNGSZWECK

Das Gerät darf nur zum Fällen von Bäumen verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für andere Anwendungen.

Dieses Produkt sollte nicht außerhalb von Wohngebäuden verwendet werden, z. B. zum Schneiden von Brennholz in bewaldeten Gebieten.

Die Verwendung dieses Produkts bei Regen oder in feuchter Umgebung ist verboten. Dieses Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt.

Verwenden Sie dieses Multifunktionswerkzeug nur wie in dieser Anleitung beschrieben und nur für den vorgesehenen Einsatz als

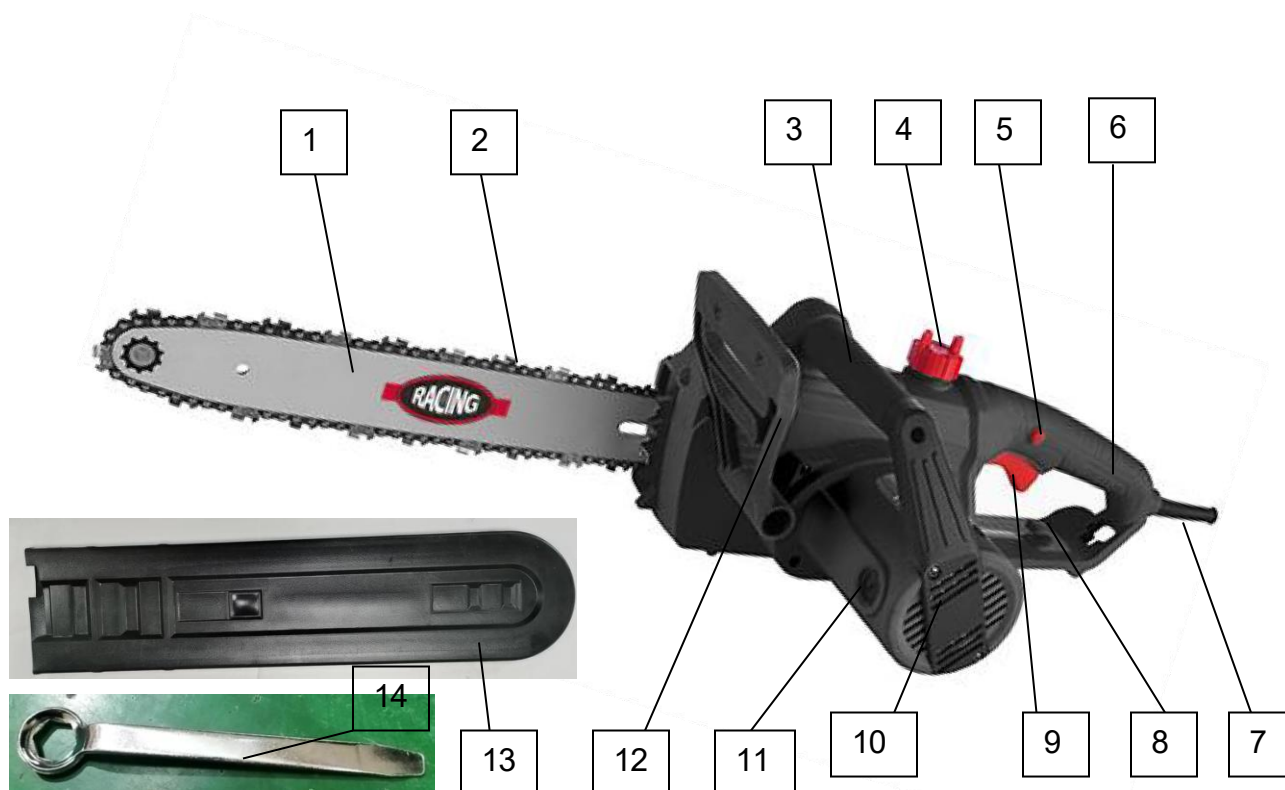
oben beschrieben.

Jede andere Verwendung kann zur Beschädigung des Geräts, zu Sach- oder Personenschäden führen.

Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen, wird keine Haftung übernommen.

2. IHR PRODUKT

BESCHREIBUNG



- | | |
|-----------------------|--|
| 1) Führungsschiene | 8) Kabelhalter |
| 2) Kette | 9) ON/OFF-Schalter |
| 3) Vorderer Griff | 10) Motor |
| 4) Deckel des Öltanks | 11) Kohlebürstenabdeckung |
| 5) Sicherheitstaste | 12) Handschutz (Auslöser für Kettenbremse) |
| 6) Hinterer Griff | 13) Schutzabdeckung |
| 7) Versorgungskabel | 14) Werkzeug für die Montage |

TECHNISCHE DATEN

Modell	RAC1836ECS
Spannung	220V-240V~ 50Hz
Strom	1800W
Maximale Drehzahl der Spindel	8000/min
Schnittlänge	355mm(14")
Kapazität des Schmieröls	260ml
Schalldruck Unbestimmt K	L _{pA} : 91,5dB(A) Unbestimmt K _{pA} =3dB(A)
Schalleistung	L _{WA} : 104,3dB(A) K= 3dB(A)
Garantiertes Leistungsniveau	L _{WA} : 107dB(A) (2000/14/EG)

Vibration	5,79m/s ²
Ungewiss K	1,5m/s ²

Informationen:

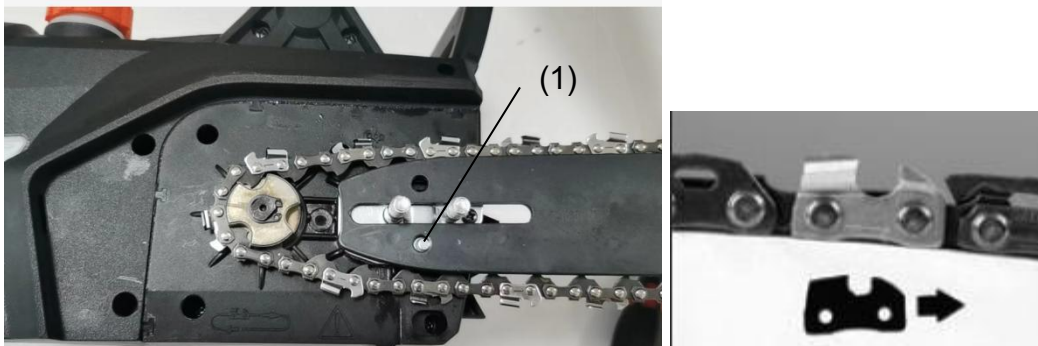
- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde nach einer genormten Prüfmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden;
- Der angegebene Gesamtvibrationswert kann auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden. Warnung:
- dass die Schwingungsemission bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs je nach der Art der Verwendung des Werkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abweichen kann; und
- der Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Exposition unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen beruhen (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus, wie z. B. der Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist und in denen es im Leerlauf läuft, zusätzlich zur Auslösezeit).
- Tragen Sie einen Gehörschutz.

3. MONTAGE

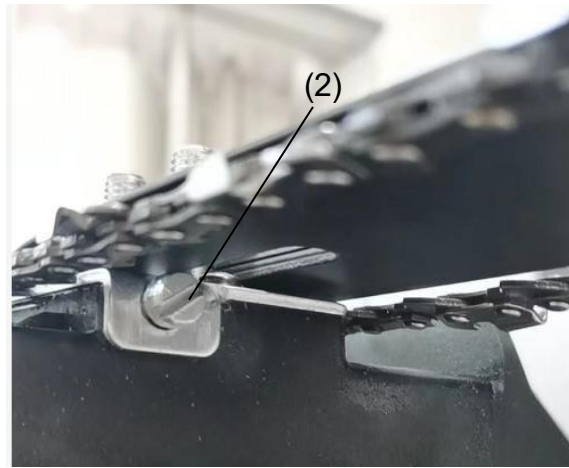
MONTAGE DER KETTENFÜHRUNG

WICHTIG: Die Maschine darf während der Montage nicht in Betrieb genommen werden. Tragen Sie bei der Handhabung des Messers Schutzhandschuhe.

- 1) Entfernen Sie den Kettenschutz, indem Sie die **2 Befestigungsmuttern** am Kettenschutz abschrauben.
- 2) Bringen Sie die Führung an und montieren Sie die Kette auf dem Ritzel und der Führung in der auf dem Blatt angegebenen Richtung.
- 3) Legen Sie die Sägekette um das Kettenrad. Achten Sie darauf, dass der Schlitz in der Führungsschiene über der Führung liegt.



- 4) Führen Sie zuerst die Rippe (1) in das Loch der Führungsschiene ein.
- 5) Anbringen des Kettenradschutzes
- 6) Ziehen Sie die Befestigungsmuttern nur leicht an.
- 7) Spannschraube (2) spannen, bis die Kette auf der Unterseite der Sägeschiene aufliegt.
- 8) Ziehen Sie die Befestigungsmutter an.



Drehen Sie die Kette mit der Hand, um zu prüfen, ob sie sich ohne übermäßigen Widerstand dreht und ob sie richtig gespannt ist.

Wiederholen Sie den Einbau, wenn die Kette nicht straff ist.

EINSTELLEN DER KETTENSPIGUNG

Vor dem Einstellen der Kettenspannung muss der Werkzeugmotor ausgeschaltet werden.

Achten Sie darauf, dass die Kette in der Nut der Führung liegt. Halten Sie die Führung an ihrer Spitze. Stellen Sie die Spannung der Kette mit der Spannungseinstellschraube ein, bis die Zähne der Kette den Boden der Führung berühren.

Drehen Sie die Einstellschraube für die Kettenspannung im Uhrzeigersinn, bis die Kette straff ist. Dehnen Sie die Kette nicht zu stark. Prüfen Sie die Spannung der Kette und kontrollieren Sie, ob das Gehäuse richtig angezogen ist. Sollte dies nicht der Fall sein, wiederholen Sie bitte den Vorgang.

4. BETRIEB

Vor dem Einsatz der Kettensäge ist der Arbeitsbereich zu kontrollieren. Dieser muss freigeräumt werden. Entfernen Sie alle Äste, Hindernisse und andere Gegenstände, die beim Schneiden Schäden verursachen können.

Das Gerät sollte immer mit Öl zur Schmierung der Klingen gefüllt sein. Prüfen Sie den Füllstand vor dem Einsatz und füllen Sie ihn bei Bedarf nach.

BEFÜLLUNG MIT SCHMIERÖL

Das Werkzeug muss immer mit Schmieröl (für die Klinge) gefüllt werden. Kontrollieren Sie den Ölstand im Tank. Wenn das Öl den unteren Füllstand erreicht hat, muss der Tank vollständig gefüllt werden.



Um Schmieröl nachzufüllen, öffnen Sie den Tank, indem Sie den Deckel entfernen. Füllen Sie

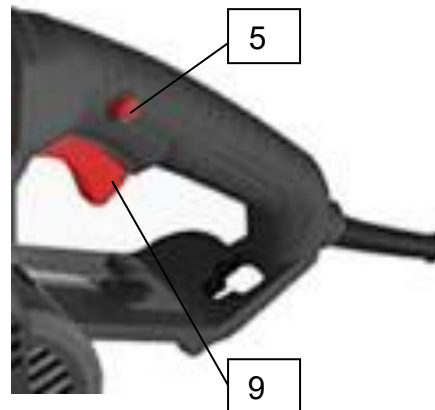
das Öl direkt in den Tank. Verschließen Sie den Tank mit seinem Deckel.



ANFAHREN UND ANHALTEN

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Bremsen einwandfrei funktionieren. Prüfen Sie ihre Verlängerungswahl, dann an eine Steckdose. Sie können das Kabel auf den Kabelhalter(8) des Werkzeugs stecken, um es zu halten.

- Halten Sie das Werkzeug mit zwei Händen, eine am hinteren Griff und eine am Hauptgriff.
- Halten Sie die Sicherheitstaste(5) gedrückt und drücken Sie dann den ON/OFF-Schalter(9).



- Um den Vorgang zu beenden, lassen Sie beide Tasten los.

HAUPT-EINSTELLUNGEN

1) Lösen der Kettenbremse

Lösen Sie die Kettenbremse, indem Sie den vorderen Handschutz fest zur Rückseite der Elektrokettensäge ziehen, bis ein Klicken zu hören ist. Um zu überprüfen, ob die Kettenbremse gelöst ist, sollten Sie die Kette von Hand bewegen können.



Activating



Releasing

2) Schärfen der Kette

Um die beste Leistung zu erzielen, empfehlen wir Ihnen dringend, die Kette regelmäßig zu schärfen. Die Kette kann entweder von einem Fachmann oder von Ihnen selbst geschärft werden, indem Sie eine Schärfanleitung erhalten (stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie man sie benutzt).

Die Kette muss geschärft werden, wenn:

- Holzspäne sind zu Pulver geworden
- Um einen normalen Schnitt zu machen, drücken Sie das Werkzeug
- Der Schnitt ist nicht gerade
- Vibration erhöht

3) Kontrolle der Schmierung der Kette

Achtung! Überprüfen Sie die automatische Ölfunktion vor jedem Gebrauch.

Überprüfen Sie den automatischen Betrieb der Kettenschmierung, indem Sie die Spitze der eingeschalteten Säge auf ein auf dem Boden liegendes Stück Papier richten; wenn ein Ölfleck erscheint und größer wird, funktioniert die automatische Ölfunktion.

4) Lösen einer klemmenden Säge

Wenn die Säge während des Schneidens stecken bleibt, sollte das Bedienpersonal dies verhindern:

- Sägen Sie die Säge und befestigen Sie sie sicher an den Schneiden Fuß der Welle (dh Stammseite) oder hat eine separate Sehne aus dem Werkzeug
- Ziehen Sie gegebenenfalls die Säge aus dem Büschel, während der Ast angehoben wird,
- Verwenden Sie gegebenenfalls eine Handsäge oder eine zweite Kettensäge, um die Kettensäge zu lösen.

SCHNEIDENDE ARBEITEN

Das Gerät darf nur zum Fällen von Bäumen verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für andere Anwendungen. Versuchen Sie nicht, die Kettensäge zu entfernen, wenn sie während des Betriebs festsetzt. Halten Sie die Maschine an und entfernen Sie die Keilklinge mit einem Keil. Halten Sie Ihre Füße gut fest, halten Sie ein gutes Gleichgewicht und klettern Sie nicht auf den Baumstamm.

Versuchen Sie, nicht an einem Hang zu arbeiten. Wenn Sie dennoch an einem Hang arbeiten müssen, stehen Sie immer höher als der Baumstamm.

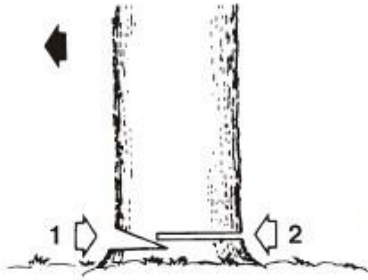
Bevor Sie einen Ast oder Stamm biegen, beachten Sie die Biegerichtung und beenden Sie den Schnitt gegenüber der BiegeSeite, damit die Kettenführung nicht im Schnitt stecken bleibt.

ABHOLZEN VON BÄUMEN

Untersuchen Sie den Arbeitsbereich und schätzen Sie ab, wo der Baum fallen wird. Starten Sie die Maschine wie oben beschrieben. Beginnen Sie damit, eine Kerbe in der gewählten Fallrichtung zu

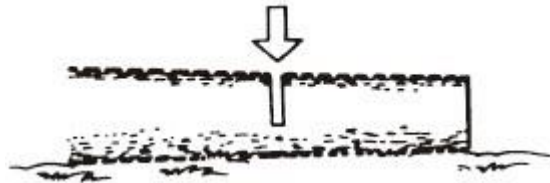
machen.

Wenn der Baum fällt, schreien oder piepsen Sie, um Personen in der Nähe zu warnen. Wenn der Schaft fällt, entfernen Sie sich von der Fällstelle.



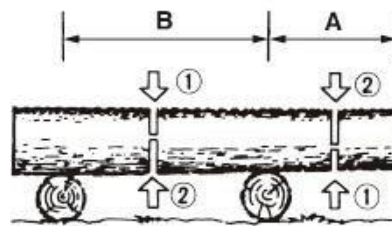
BAUMSTAMM AUF DEM BODEN

Schneiden Sie die Hälfte des Stammes ab, drehen Sie ihn um und schneiden Sie ihn auf der anderen Seite fertig.



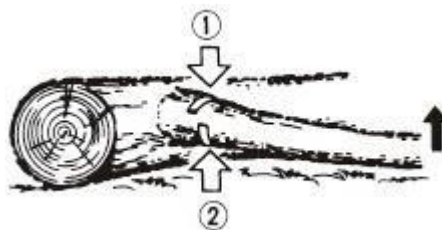
BAUMSTAMM IN ELEVATION

Schneiden Sie zunächst ein erstes Teil von unten und dann von oben. Wiederholen Sie diesen Vorgang dann am zweiten Teil.



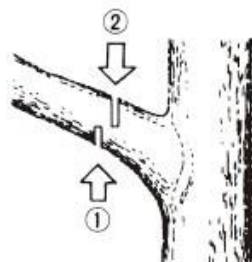
BESCHNEIDEN EINES GEFÄLLTEN BAUMES

Achten Sie zunächst auf die Beugungsrichtung des Astes. Machen Sie eine erste Kerbe auf der Seite in Biegung und beenden Sie den Schnitt auf der gegenüberliegenden Seite.



BÄUME SCHNEIDEN

Beginnen Sie mit dem Beschneiden, indem Sie den Baum von unten her einkürzen, und beenden Sie den Schnitt dann an der Spitze.



5. WARTUNG UND LAGERUNG

WARTUNG

Vor allen Wartungsarbeiten muss die Maschine ausgeschaltet und vollständig

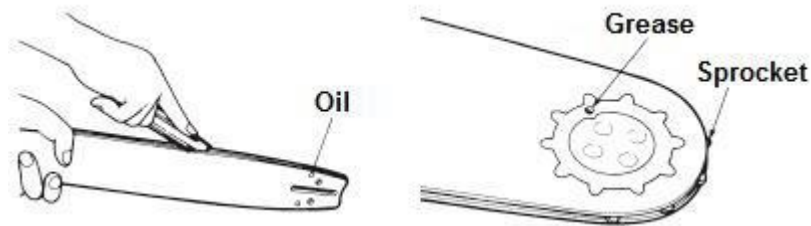
1) Nach jeder Verwendung

Führen Sie die Wartungsarbeiten sauber und gemäß den nachstehenden Anweisungen aus und führen Sie sie regelmäßig durch. Eine saubere, gut gewartete Maschine erhöht ihren

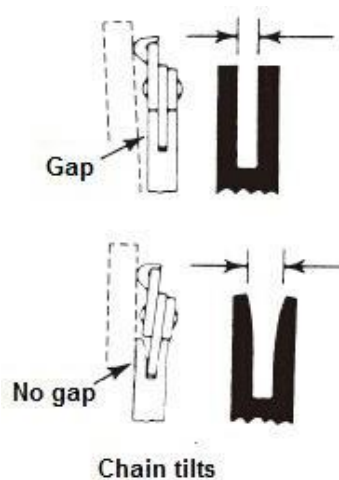
2) Führungsschiene

Lebensstandard und ihre Effizienz. Im Gegenteil, eine gewartete Maschine kann alle anderen Wartungs-, Änderungs- oder Reparaturarbeiten müssen von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

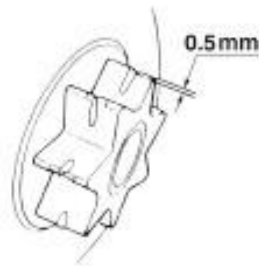


Prüfen: Drehen Sie die Schiene von Zeit zu Zeit um, um Verschleißerscheinungen zu vermeiden. Die Stangenschiene sollte immer an ihrem Platz sein. Verwenden Sie ein Lineal, um dies zu überprüfen. Wenn ein Spalt zwischen ihnen zu sehen ist, ist die Schiene in Ordnung. Andernfalls ist die Schiene abgenutzt. Eine Schiene muss korrigiert oder ersetzt werden.



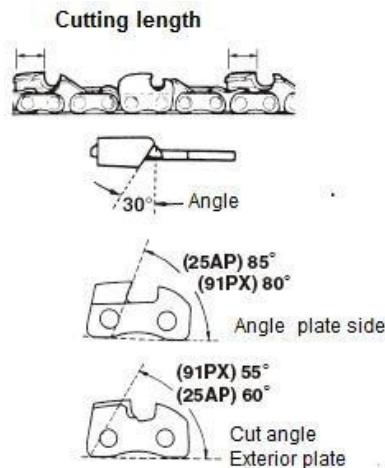
3) Ritzel

Überprüfen Sie das Ritzel auf Anzeichen von Verschleiß. Wenn der Verschleiß groß ist, ersetzen Sie es durch ein neues. Montieren Sie keine Kette auf ein verschlissenes oder beschädigtes Ritzel. Montieren Sie eine verschlissene Kette nicht auf ein Ritzel.



4) Kettensäge

Prüfen Sie jedes Mal, ob das Messer und die Schnittwinkel wie unten gezeigt sind.



5) Schärfen der Kette

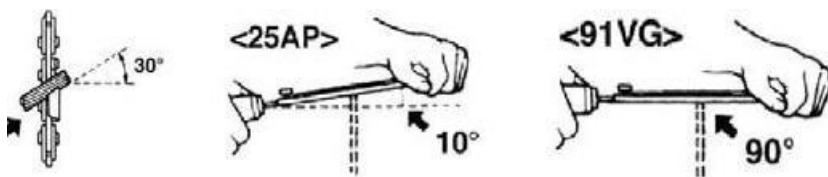
Um die beste Leistung zu erzielen, empfehlen wir Ihnen dringend, die Kette regelmäßig zu schärfen. Die Kette kann entweder von einem Fachmann oder von Ihnen selbst geschärft werden, indem Sie eine Schärfanleitung erhalten (stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie man sie benutzt).

Die Kette muss geschärft werden, wenn:

- Holzspäne sind zu Pulver geworden
- Um einen normalen Schnitt durchzuführen, drücken Sie das Werkzeug#
- Der Schnitt ist nicht gerade
- Erhöhung der Vibration
- Der Kraftstoffverbrauch ist gestiegen
- Verfahren zum Schärfen:

Die Kettensäge muss vor dem Schärfen ausgeschaltet und verriegelt sein. Verwenden Sie eine Rundfeile oder ein Schärfergerät (siehe im Geschäft).

Setzen Sie die Feile auf den Zahn und drücken Sie gerade. Mit der gleichen Bewegung schieben. Nachdem Sie alle Zähne geschärft haben, prüfen Sie, ob die Zähne scharf sind.



LAGERUNG

Bei der Lagerung muss das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt, entleert und gründlich gereinigt werden. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort, vorzugsweise in seiner Verpackung und außerhalb der Reichweite von Kindern. Bewahren Sie alle Zubehörteile und sonstigen Gegenstände zusammen mit dem Gerät auf

6. ENTSORGUNG



Elektrogeräte sollten nicht zusammen mit Haushaltsgeräten entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektroprodukte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Konformitätserklärung

BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux -

Frankreich Erklärt, dass die nachstehend

bezeichneten Maschinen: **ELEKTRISCHE**

KETTENSÄGE

RAC1836ECS

Seriennummer: **20220532058-20220532657**

Entspricht den Bestimmungen der Richtlinie "Maschinen" 2006/42/EG und den nationalen Umsetzungsvorschriften;

Entspricht auch den folgenden europäischen Richtlinien:

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

RoHS-Richtlinie(EU)2015/863 zur Änderung der Richtlinie 2011/65/EU

Geräuschemission Richtlinie 2000/14/EG Anhang V und Richtlinie

2005/88/EG Garantierter Schallleistungspegel: 107 dB(A)

Gemessener Schallleistungspegel: 104,3 dB(A) K=3dB(A)

Außerdem entspricht es den europäischen Normen, den nationalen Normen und den

Bestimmungen der folgenden Techniken:

EN 60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-13:2009+A1:2010

EN55014-1 :2017/A11 :2020

EN55014-1:2021

EN55014-2:2015

EN IEC 55014-2 :

2021

EN61000-3-2:2019/A1 :2021

EN61000-3-11:2019

Benannte Stelle

0123

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

EC-Type Examination Certificate

EG-Baumusterprüfung: No. M6A 038356 0391 Rev. 00

Verantwortlich für das technische Dossier: Herr Patriaca

Cugnaux, 25/04/2022

Philippe MARIE / PDG

8. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die vom Vertragshändler als defekt erkannten Teile zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder für daraus resultierende Schäden.

Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorhergehenden Eigenschaft erkannt wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, den Sie in der Ersatzteilliste in dieser Anleitung finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn erlischt der Garantieanspruch. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie folgende Unterlagen bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z. B. abgebrochene Stifte am



swap

Transformatorstecker).

9. PRODUKTAUSFALL

WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.

Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com> Bei der Erstellung des Anfrage bei SWAP-Europe, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschildes (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sicherzustellen, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät abliefern.

Begeben Sie sich mit der kompletten Maschine, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags von der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Für alle Fragen bezüglich unseres Kundendienstes können Sie eine Anfrage auf unserer Website [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com) stellen.

Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.



10. GARANTIEAUSSCHLÜSSE

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Veränderungen und Demontagen, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt oder verändert wurde oder zurückgezogen.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann und ganz allgemein die Kosten im Zusammenhang mit der Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von 48 Tagen nach der Ankunft bei der Spedition gemeldet werden.

Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein. Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

Achtung! Alle Bestellungen müssen im Beisein des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller, müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Empfangsbestätigung innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen: Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der SWAP-Europe-Website verfügbar). Die Batterien müssen vor dem Einlagern aufgeladen werden.



BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Frankreich

Hergestellt in der VR China 2022